

A „Csongrádi Lap“ állandó melléklete a „Vasárnapi Élet.“

Csongrád 1910.

XX. évfolyam 37 szám.

Szeptember 4.

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-
jak küldendők.
Kéziratok nem adódnak vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.
Kiadó-és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 ko
Egyes szám ára 8 fillér.
Megjelen minden vasárnap reggel

A fekete rém.

Egész Európában bizonyos reszkető félelem fogta el a közönséget, midőn elterjedt a hír, hogy az emberiség réme: az ázsiai kolera sietve közeledik Europa felé, sőt az Ázsiával határos országokban már áldoztatát is bőven kiveszi az emberiségéből.

Oroszországban és Romániában feltartoztathatlanul dühöng, sőt mint hírlik Németországban az osztrák Galiciában és Olaszországban is fellépett szorványosan; szóval napról-napra óráról-órára közeledik felénk, kik szomszédai vagyunk a megfertőzött országoknak.

Dacára annak, hogy különösen a fővárosi lapok szenzáció hajhászat végett minden egyszerű bélhurutot, vagy hasmenést kolera-vá fujnak fel, részint csak azért; hogy az ujságok nagyobb kelen-dőségnek örvendjenek, még sem árt, ha ezzel a járvánnyal szemben megteszünk minden előintézkedést, ami a behurcolást, vagy ennek esetleges terjedését megakadályozza,

De mi azt hisszük, hogy az utóbbi évtizedek alatt közegészségügyi viszonyaink annyira fejlődtek, hogy minden láрма és szenzáció nélkül, úgy az államhatalom, mint a szolgálataiban álló közegészségügy hivatott faktora megteszik kötelességüket, a laikus közönség, a lapok rémkiáltása nélkül is. Sőt mi több, annyit mondhatunk, hogy a „fekete rém“ tulságos felidézésével a gyengébb idegzetű s félénkebb egyénekkel csak röszszat tesznek, csak általános rémületet idéznek elő.

Pedig hát ma már, hála a természettudományoknak, az orvosi tudománynak és fejlett közegészségügyi viszonyoknak, ezzel a fekete rémmel tisztában vagyunk és azzal le is merünk számolni.

Még régente azt hittük, hogy ezt a jó Isten mint ostort küldi a megromlott emberiség megbüntetésére, hogy a gonoszokat a jókat, becsületeseket is elpusztítsa, ma már tudjuk, hogy ezt a betegséget, ezt a járványt éppen úgy, mint a szőlőbetegségeket, a gyümölcs rothadást holmi mikroorganizmus testek hasadó gombák az ugynevezett, comma bacillus idézi elő.

Ezek a mikroorganizmus testek, ma elpusztították nálunk a szőlőket, megtámadták a fűrtöket retentő gazdasági kárt tettek, de azért meg van a mód, hogy azokkal szemben védekezni tudjunk. Akik idejében permeteztek, akik a tudományban előirt szabály szerint védekeztek, azoknak az egész termésük megmaradt.

Éppen úgy van ez a comma bacilussal a kolera előidéző gombával is, aki a járvánnyal szemben védekezik, aki követi a szakférfiak az orvosok utasítását. Tisztán tartja magát és lakását, rendes mértékletes életet folytat, ovakodik a fertőző ételektől feltétlenül kikerüli a kolera veszélyét.

Hála a gondviselésnek a mi orvosaink hivatásuk magaslatán állanak. Dr. Boér Antal várme-gyénk járási főorvosa, ki már harmad izben élt át ilyen járványt, ki tudományban és tapasztalatban egyaránt gazdag ismeretekkel bir, bizonyára megtesz most is minden intézkedést a járvány terjedésének meggátlására.

Csak az a fő, hogy az ő, valamint orvostársai intézkedéseit a hatóság haladéktalanul foganato-

TÁRCA.

Az én vakációm.

Kinn a velünk jött eseléd végezte a maga teendőjét, mialatt én körüljártam a régi szilva fák alját keresztül-kacsul, amíg végre azután pihenésképpen, de legfőképpen merengés céljából a diófa alatti padhoz vezetett utam, amely a néhai szőlőhegy legmagasabb pontján fekszik és amelyről nagyszerű kilátás nyílik a Körös-menti hatalmas rétre. — Szótlanul ültem itt, míg a kisleánykák szerre kalandoztak, de annál beszédesebb volt a gondolat, amely ott bennem támadt. — Ezzembe jutott, hogy valamikor, mikor még egész kisgyermek voltam, nagyon sokszor, fáradtan kimerülve, elszomjazva értem ki erre a helyre, s olyankor milyen-felséges volt a szomszéd kut hideg vízzel telt vedrének neki veselkedni. — Szomjuság

fogott el. — Vágytam az üdítő jéghideg víz után, mintha csakugyan szomjas lettem volna és nem nyugodtam mindaddig, amíg vizet nem huzattam a réglátott kútból. — Óh milyen pompás is volt az üdítő jéghideg víz lelki szomjuságom enyhítésére is, és milyen kedves volt újra felfrissíteni régen elfeledett kitűnő ízét!

Végezve munkánkat hazafelé igyekeztünk. — Türelmetlen kezdett lenni a forró nyári nap heve, tikkasztó meleg töltötte be a fák lombos alját mindenfelé. — Tele voltam még mindig gondolatokkal, a régi gyermekkori emlékek rajzoltak szüntelen lelkemben.

Otthon a nap további része kellemesen telt el. — Gyorsan repült a sok gondtalan perc egymásután. — Hiszen azok, akikkel napközben összetalálkoztam, az én régi gyermekkori s jó pajtásaim voltak, mindegyike egy-egy élő emléke a mesészerű régen messzetűnt időnek. —

Alig vettem észre s már a második nap is tova tűnt. — Ujra leszállott láthatatlan szárnyain a nyári alkonyat, amely a régi kedves otthon közelében, kellemes beszélgetésre volt a legalkalmasabb.

Vakációm harmadik napjának délelőttje ugyancsak otthon telt el gyorsan és gondtalanul. — Ezen idő alatt megneztem renoválás és festés alatt levő szőlőfalum sugártornyu templomának belsejét, ahol ki tudja mennyi év előtt sokszor megfordultam, ha máskor nem is, de minden ünnep és vasárnapon végighallgatva az ájtatos nagymisést. Óh milyen szép napok is voltak azok! — Akkor még nagyon sok remény csillogott felém a messze jövő beláthatatlan ködéből ezüstös szárnyain, akkor még rózsaszínben láttam magam körül az egész világot s elmondhatom boldog, nagyon boldog volt körülöttem minden perc, pillanat.

A délután folyamán újra kirándulásban volt részem. — A szőlőbe men-

sítsa, hogy pedig ez foganatosítva lesz, elég garancia arra nézve vármegyénk politikai hatósága, Dr. Cicatricis Lajos főispán ur és az egész közigazgatás.

Ne féljünk tehát ettől a fekete rémtől, melynek méreg fogát immár kivette a tudomány.

Éder János.

— A Duna—Tisza csatorna tervei. Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter hivatalba lépése után nyomban intézkedett, hogy azok a tervezetek, melyek az ő első kereskedelmi minisztersége alatt a Duna—Tisza csatorna megépítésére készültek, újból megfelelően átdolgoztassanak. Ez a munka most befejeződött, úgy, hogy a miniszter a csatornaépítésre vonatkozó törvényjavaslatot már az őszi ülésszakban a képviselőház elé terjesztheti. A miniszter a budapest-csongrádi csatornatervezés mellett döntött és a tervezett solti kiágazás gondolatát végleg eljuttatta. A csatorna építési költsége 45 millió koronában van előirányozva és annak megépítése 5—6 évet vesz majd igénybe. Ez legújabb fővárosi hír a csatornaépítésről, amire hozzáfűzhetjük a magunk külön érvelését, mely szerint Heerpöck Alajos miniszteri tanácsos, aki a csatornabetorkolás áthelyezése ügyében a múlt héten nálunk helyszíni szemlét tartott, azok előtt, akik ott vele ez ügyben érintkeztek oda nyilatkozott, hogy a csatornaépítés költségének miként leendő fedezését is biztosította már a miniszter, úgy, hogy nyomban hozzáfűzhetjük a csatornaépítéshez, amint az arra vonatkozó törvényjavaslatot a képviselőház elfogadta.

Vallástanítás.

Nagyváradon egy városi irnok megtiltotta az elemi iskolába járó fiának, hogy vallást tanuljon.

tünk ki akkor, ahol olyan sok élvezetben volt részem valamikor. — Olyan ismerős idegen volt ott nekem minden. — Az árnyékos veranda szőlőlugasa némán és hidegen fogadott, az előtte levő kert legszebb, díszében pompázó fehér őszi rózsák sáppadt tekintettel bámultak reám, a hatalmas diófa alatt levő hosszú családi asztal árván, egyedül állva hívogatott magához, hogy ott mellette a padon megpihenjek, de képzeletemben mégis magam előtt láttam mindazokat, akik ott valaha velem együtt olyan sok vidám percet töltöttek el, mikor a szívnek jóleső kedves dalok zavarták fel a szőlőhegy amugy esténként hangtalan csendjét, amelybe belevegyült a nagyszerű pince csillogó gyöngyöző borával telített poharak bánatott felejtő, kellemes csengése.

Hol vannak már azok az esték. — Emléke él csak, édes bus emléke . . . amelyeken csak hosszan szóltam, ábrándozni, merengeni lehet:

A dolog új s minthogy nálunk minden új és feltűnő eljárásnak hamarosan egy csomó követője szokott akadni, érdemes vele foglalkozni.

Első sorban meg kell állapítanunk, hogy a városi irnok, kinek nevét szándékosan elhallgatjuk, csakugyan elérte célját. Nem azt, hogy a fiát felmentették volna a hittan tanulása alól, hanem feltűnt a merész ujtása és a neve — óh, mily kevés városi irnok dicsekedhet hasonlival! — belekerült a napilapokba.

Hős tettét azonban mégse illeti babér. Igen helytelen értelmezése a műveltségnek, mely azt a vallástól való függetlenítéshez köti. Eltekintve attól, hogy legkiválóbb férfaink buzgó vallássóságot tanúsítanak, helytelen a vallás dogmáit a logika szikár szabályai szerint megítélni. Csodákat ma már nem ismerünk, s ha műveltségünket arra használjuk, hogy a vallástans csodáit a modern kor felfogásával abszurdumoknak deklaráljuk, azzal elérhetjük ugyan, hogy egyes, magukat túlokosnak tartó emberek tapsolnak nekünk, de egyúttal megássuk az erkölcsiség sírját is.

Mert a vallás nem egyéb, mint dogmája az erkölcsiségnek. A magva kétségtelenül a Jézus, Mózes, Mohamed és Buddha mintaképei az erkölcsiségnek, földi életük az erkölcsiség tanításának volt szentelve. Évezredek óta az ő tanúk voltak azok a törvények, melyekben a közönséges emberi törvényeknél számszeres csodásabb erő rejlett. De még ma is, ebben a felvilágosultságban duzzadó korban, ugyan heva jutánk, ha országgyűlés, szolgabíró, csendőr örködnének vallástalan emberek fölött? Meggondolta-e a városi irnok — akinek nevét nem említjük — mi következménye lehet az ő oktalan példája követésének? Nagyváradról nem tulságosan messze vannak azok az elrejtett országzugok, ahová még az újság is csak elvéve, talán éppen csak a paphoz jár. Forduljon csak azokban meg, tekintsen körül, tanulmányozza — ha csak felületesen is — a nép lelket, állatiasságra hajló vonzalmait, bűnös ösztöneit, s ne resteljen megvizsgálni, mi tartja vissza ezt a népet a legduhajabb garázdálkodásoktól. S ha aztán tiszta lelkiismerettel, ép ésszel elmondaná, hogy a szenvedélyek tékentartását az általa vallott elvek: a felekezeti különiségnek

Fel is kerestem a tágas verandás szobában az én régi s nagyon kedves poharamat, levittem a szép nagy és jég-hideg pincébe, hogy ott a szőlőhegy tüzes levélvel telt hatalmas hordók társaságában vele szórakozzam, vele beszélgessek a mult idők kedves emlékeiről.

És ott eszembe jutott minden . . . ! Eszembe jutottak a vidám szürettek, a hangos tamburás bálak, a baráti körben véghez vitt gyakori poharazás . . . , a mulatságos csósz választások. — És mindezekről mikor valósággal ébren álmodoztam, a szőlőhegy kimagasló tipikus csósze, az öreg Szepi köszöntött be hozzám megzavarva legszebb gondolataimat.

Nem bosszankodtam a háborgatás miatt, sőt örültem neki, hiszen olyan nagyon vágytam már őt újra viszontlátni, őt az én hű szórakoztatómat, aki magános kinntartózkodásom ideje alatt, olyan sok mindemről szepeket beszelt nekem.

(Folyt. köv.)

lehet köszönni, ám aztán, Isten neki! mi is kinyomhatjuk a nevét s még azt se bánjuk, ha fiatal csemetjét kivonja a hittan tanulásától.

Az élet sivárságában nem marad nekünk egyéb vigasztaló, mint amit lelkünk mélyén romlatlanul megőriznünk sikerül. Zúg, sivit körülöttünk a vihar, ádázul megtépnek a viszontagságok herce-hurczái, s minden pillanat pusztulásunkat hozhatja — csak egy biztos re-vünk van, amelybe nyugodtan visszahuzódhatunk: a saját lelkünk, melyet a vallás tart fenn. A hit vezérel jökonrosszakon át, s jaj annak, ezerszer jaj, aki az Istentagadást nem affektálja, hanem komolyan tartja. Nincs se igazi élvezete, se igazi öröme. Szerencsére az atheizmus nem egyéb — lásd Nagyváradot — feltűnési viselkedésségnél, — a legtöbb istentagadó a szíve mélyén megtartja hitét, melyet csak a külvilág előtt negligál.

Ha a majmolási mániától nem kellene tartani, felesleges volna felvetni a kérdést kell-e hittan tanulni? De még így is bizonyos, hogy a nagyváradi irnok nem fog iskolát csinálni, legalább is nem olyant, amelyből a vallástans ki lenne küszöbölve.

UJDONSÁGOK.

— "Vasárnapi Élet" T. előfizetőknek és olvasóink szórakoztatására, "Vasárnapi Élet" cím alatt egy szép-irodalmi mellékletet vezettünk be lapunknál, amely ezentúl mindig mellékletül fog megjelenni.

— Haláleset. Sulyos csapás érte a Réti családot. Ugyanis Réti János nyug. gazdasági tanár f. évi aug. hó 26-án Kolozsváron váratlanul elhunyt. A megboldogultban Réti Ferenc és L. Tóth Józsefné testvérüket gyászolják. A család a következő gyászjelentést bocsájtotta ki: >Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel jelentjük a felejtetheitlen jó férjnek, legjobb édes apának, illetve szerető testvérnek, nagyapának és rokonnak Réti János ny. m. kir. gazdasági tanintézetű anárnak életének 62-ik évében f. hó 26-án reggel 7 órakor váratlanul történt gyászos elhunytát. A drága hamvakat f. hó 28-án délelőtt 11 órakor szenteltetjük be a Mikó-utca 32. számú gyászszobánál és kísérik örök nyugalomra a rom. kath. egyház szertartása szerint a helybeli közös sírkertbe. Az engesztelő szentmise áldozat f. hó 29-én d. e. 11 órakor fog tartatni a helybeli Kegyesrendiek templomában. Áldás és béke hamvaitra! Kolozsvár, 1910. augusztus 26-án. Özv. Réti Jánosné, sz. Mársits Erzsébet, felesége. Rózsai, férj. dr. Körössy Bertalanné, Zoltán és Jancsi, gyermekei. Körössy Évike unokája. Mocsári Geróné sz. Réti Emilia, Réti Ferenc, ügved, L. Tóth Józsefné, sz. Réti Ida, özv. Paksy Józsefné, Réti Janka, testvérei és ezek gyermekei. Dr. Körössy Bertalan, kir. közjegyző, vejei Mársits Rozina és Szecsay Istvánné, sógornói.

— A Rokkant és Nyugdíjegylet helyitagsoportjánál a hozott határozat értelmében minden hónap első vasárnapján d. e. 11—12-ig, tehát ma is a Cs. Ip. K. E. helyiségében befizetések történnék. A tagok igyekezzenek illetekeiket pontosan befizetni, hogy a késedelmi kamatok és

Megadatott az általános választójog kiterjesztése a nőknek is!



Használja tel tehát ezen jogot ön is, és fontolja is jól meg „ha nem akar“ **1-ső rendű kőbányai sör helyett értéktelen gyenge savanya sört beszerezni**, ami ellen legbiztosabban csakis akként védekezhetik ha: **HUSLÁNDER JENO Csongrád** feliratu és **korona zárral** ellátott palack sört kéri, és fogadja el elarusítótól, vagy az italmérőtől. — **Vigyázzon és pénzére csakis ilyent követeljen.** Kapható minden jobb elarusítónál vagy italmérőnél

felszólítási díjak fizetését elkerülik, mert ezen összegekkel is újabb hetek illetokei módjukban ál kiegyenliteni.

Egyesületi szolgálai állás van üresedésben. *Díjazás évenként 140 korona.* Jelenkezni lehet *Robacsinszky József* állami tanítónál, iskola utca 9. szám.

— **Modern hirdetési iroda.** Ugy a belföldön, mint a külföldön előnyösen ismerik Leopold Gyula hirdető vállalatát (betéti társaság) Budapesten, Erzsébetkört 41. A legnagyobb hirdető cégek megbízható iroda útján eszközölköztetik az összes hirdetéseket, mert kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel s felülmulhatatlan pontossággal teljesíti az összes megbízásokat.

— **Csavargók.** Folyó hó 1-én Dömötör János öcsödi cigány és Greics Ede selmécibányai csavargókat kolduláson érte a rendőrség. Illetőségi heiyekre tonloncolták őket.

— **Óriási vihar.** Szerden este olyan nagy vihar dühöngött városunkban és környéken amilyen már évtizedek óta nem volt. A vihar nagy károkat okozott, nevezetesen: a házak tetejét letépdeste, különösen a tanyák között van számtalan olyan épület ahol csak a négy fal maradt meg, mert a tetőt úgy elvitte a vihar, hogy annak nyoma sincs. Sok helyen a szalmát és szénát is úgy elsodorta, hogy annyi sem maradt amennyivel egyszer begyujtani lehetne. A szőlőkben szintén óriási károk vannak, a gyümölcs legnagyobb része a földön hever. A legerősebb fákat gyökerestől tépte ki a vihar. A város már este 8 órakor este teljes sötétségben volt, a villany ugy az utcán valamint a lakásokban és üzletekben teljesen felmondta a szolgálatot, napok keltenek hozzá még az összekuszált huzalokat rendbe fogják hozni. A vasutvonal melletti táviróoszlopok közül is szintén igen sokat kidöntött a vihar, ami miatt a telefon és táviró forgalom néhány napon át szünetel.

— **Weisz Márk könyvkereskedésébe** már megérkeztek az 1910/11 isk. ében használandó csakis új kiadású tankönyvek és ezért már most figyelmezteti a tankönyveket vásároló tanuló ifjúságot, hogy régi tankönyvek vásárlásától óvakodják — a legtöbb tankönyv vásárlásától ny kiadása miatt.

— **Tüzek.** Palásti András tanvája aug. hó 28-án éjjel 11 óra tájban kigyuladt s leégett. A tanyában csak Palástiné aludt 3 éves kis lányával s a tüzet csak akkor vette észre amidőn a tanya már majdnem teljesen leégett a feje felett. Annyira megijedt, s annyira el volt kábulva, hogy alig birt kiyánszorogni. Kis leányát a szomszédok hozták ki az égő szobából s lábán és karján oly súlyos égési sebeket kapott, hogy állapotá reménytelen. Beégték az összes helyiségek, hutorok, élelmiszerek ruhaneműek. A tűz átterjedt az istállóépületre is s az is leégett. A kár 4000 korona. Biztosításból: 2000 korona megtérül. — A múlt hó 30-án Ladvánzki János tanyai lakos istállója égett le. Benn égett 4 drb. sertés is. Biztosítva volt. — 31-én Kókai József tanyáján a kocsiszin és sertésöl égett le. Biztosítva volt.

Hirdetmény.

Az állami elemi belterületi mindennapi és gazdasági népiskolába az 1910—11. tanévre a tanköteles gyermekek beiratása f. hó 5-6-7 és 9-én, a tanyai iskolákba f. hó 20-tól 30-ig eszközölköztetnek naponként d. e. 8-12 óráig.

Felhívtnak azért mindazon szülők gyámok és gazdák, kiknek 6-12, illetve 13-14 éves koru gyermekeik vannak, hogy azokat a kitűzött idő alatt mulhatlanul beirassák, mert ennek elmulasztása esetén büntettetni fognak.

Minden tanuló köteles magával hozni értesítő-könyvecskéjét, azok pedig, kik először iratnak be születési bizonyítványukat valamint oltási bizonyítványikat. A gazdasági nép iskolába csak azon tanulók léphetnek át, kik f. évi augusztus hó 31-előtt 12 évet betöltötték, vagy az elemi iskola hat osztályát elyégezték.

A belterületi tanulók, beiratása a nagyiskolánál eszközölköztetnek, míg a tanyai iskolai tanulók azon iskolánál iratnak be, melynek környékéhez tartoznak. Csongrád, 1910. szeptember 1-én.

Az igazgatóság.

Beiratások az ipariskolába.

A csongrádi iparostanonciskolai beiratások szeptember hó 4-én kezdődnek és tartanak 11-ig bezárólag. A beiratások vasárnap d. e. 8—10-ig, köznapon pedig d. u. 3—5-ig történnek.

Rendes tanítás 11-én d. e. 8 órakor a rajzoktatással kezdődik.

Beiratás alkalmával a tanulók tanoncszerződésüket és akik először iratkoznak be az ipariskolába, azok kötelesek iskolai bizonyítványukat is magukkal hozni.

A fent jelzett határidőn belül minden iparosmester és kereskedő tartozik tanoncsat az ipariskolába beírtni, valamint tankönyvvel, ellenőrzővel és rajzeszközzel ellátni. A beiratás letelte után jelentkező tanoncok munkaadói az 1884. évi 28/092. számú rendelet értelmében és az 1894. évi XVII. t.-c. 157. §-ában megállapított 40 koronától 400 koronáig terjedhető pénzbírsággal büntettetnek.

Beiratkozni tartozik minden tanuló, kinek még tanviszonya fennáll vagyis fel nem szabadult és az ipariskola, III-ik osztályát sikerrel nem végezte.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter 1907. évi 96/096. számú rendeletével utasítja a felügyelő bizottságokat, hogy minden egyes esetben, midőn a kereskedők és iparosok „gyakornokok” illetve „napzámos” címén oly egyéneket alkalmaznak, akiknek alkalmazása főleg az illető iparág elsajátítása végett történik, akik tehát voltaképpen tanoncoknak minősítendők, de velők tanoncszerződést nem kötnek, illetve tanonciskolába nem járatják, az illető ellen az 1884. évi XVII. t. c. 61. és 62. §-ába ütköző kihágások miatt tegyenek feljelentést az illetékes elsőfoku iparhatóságnál.

Csongrád, 1910, augusztus 28.

Sághy Mihály

ipariskolai igazgató.

Csongrád község előliaróságától.

6286/1910. sz.

Hirdetmény.

Mint hogy a kolera-járvány Oroszországból hazánkba is áthurcoltatott, felhívtnak a kö. önség, hogy a tisztaságra legnagyobb gondot fordítson, az udvarokból a trágyát és szemetet haladektalanul hordassák ki az árnyékszékeket pedig minden reggel frissen oltott mésszel fertőtlenítsék, ugy szintén az udvarokban lévő sertésólakat és piszkos csatornákat is. Az utcai árkokban megállott és poshadt vizek eltávolítása céljából utasíttnak a háztulajdonosok, hogy az udvaraikba bevezető hídát készítsenek, s azoknak alját, nemkülönben házuk előtt az árkot is tisztán tartásák, hogy az esővíz ott szabad folvást nyerhessen. Az utcára bármiféle szennyvizet (mosogató, mosó,) kiönteni vagy kiereszteni szigoruan tilos.

Figyelmeztetik továbbá a kö. önség, hogy a piacra romlott élelmiszert vagy egészségtelen s éretlen gyümölcsöt ne vigyen árusítás céljából. A tejfel-árusító termelők és kofák is felhívtnak, hogy a vásárló kö. önségnek ne engedjék meg, miszerint azok kézzel a tejfelbe vagy hasonló árucikkbe belenyuljanak. A tejfelt kóstolni csak tisztán tartott kis kanállal engedhető meg.

Végül figyelmeztetik a lakosságot, hogy Tisza- és kutvizet ne igyék és a kutak környékét domborura feltöltésék, hogy azok körül pocsolya ne képződjék.

Ezen rendelkezések ellenőrzése céljából a községi rendőrök házról-házra járva, vizsgálatot tartanak és akik eleget nem tettek e rendelkezéseknek, azokat a járási főszolgabíróhoz fel fogják jelenteni.

Csongrád, 1910. szeptember 1.

Gyánti István
rendőrbiztos.

Hirdetmény.

Csongrád község tulajdonát képező s a Felgyői major mellett fekvő 179 kataszteri hogy 508 [öl] kiterjedésű ugynevezett 2 „Gyevi major” a hozátartozó szántó földekkel, a rajta levő épületekkel, a dohánytermelési engedéllyel egygyütt az 1910 évi szeptember hó 13-án (kedden) délelőtt 9 órakor alulírott jegyző hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen az 1910 évi október hó 1-től kezdődő hat egymásután következő évre haszonbérbe fog kiadatni.

Kikiáltási ár 3050 korona; Bánompénz 300 korona.

Csongrádon 1910 szeptember 2-án.

Kovács jegyző.

Felhívás.

Csongrád község területén levő szőlő birtokosok felhívtnak, hogy a kedvezményes borítal adó fizetése iránti igényüket f. évi szeptember hó 16-ig a fogyasztási hivatalnál jelentésék be, mert a később érkezett bejelentések figyelembe nem fognak vétetni.

Csongrád 1910 évi szeptember 4-én.

Tancos Lukács.

fogy ügyvezető

Aki gyomorfájós, bélbeteg, étvágytalan, lesoványodáshoz hajlandó használja a számos év. óta jónak bizonyult **gyomorsót, Schaumann** gyógyszerésztől **Stockerauban.**

Aki szabályozni és épségben tartani akarja jó emésztését, használja a **Schaumann**-féle **gyomorsót,** tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében, mily jól érzi magát.

Gyomorsó eltávolítja azonnal a fölösleges **gyomorsavat és előmozdítja az emésztést.** Egy doboz ára 1 kor. 50 fillér.

Gyomorsó-pasztillák kényelmes s kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. Ára tarsolyonként 3 phiolával á. 10 gyomorsó-pasztillával kor. 1.50. Postai szelküldés legkevesebb 2 doboz megrendelésnél — utánvétel — **Schaumann** gyógyszerész **Stockerauban.** Kapható minden gyógyszerertárban.

Magyarországi főraktár:
Dr. Egger L. és Dr. Egger J.
gyógyszertára Budapesten.

A REKLAM

Állandó, ésszerű és ügyes reklámozás minden gyári-, kereskedelmi-, ipari-vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme.

Hogyan, hol és mikor hirdethető a legsikeresebben legjobban és legolcsóbban, megtudható

LEOPOLD GYULA

hirdető vállalat
betéti társaság-nál

Budapest, VII. Erzsébet-körút 41.

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel és páratlan pontossággal eszközölnék hirdetéseket és reklámokat az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárokban 256 kitűnő naptár kizárólagos bérlet!

Költségvetések és Telefon
tervezetek INGYEN! 12—06

Soha többet!

nem változtatom a szappanomat, mert azóta a Bergmann Steckenpferd „Lilientalcsappan” (Medgyesi Steckenpferd) von Bergmann & Comp. Tetschen a E. használatba vettem, amely szappan a gyógyszappanok közül a legjobb, az árát pedig párátlan. — Darabja 80 fillér. Kapható minden gyógyszer-tárban, drogériákban és parfüm üzletekben.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy nálam a legdivatosabb és a legmagasabb igényeknek megfelelő

férfi-ruha

készül a lehető legszolidabb árak mellett.

Ajánlom továbbá dus választékú magyar és angol szövet raktáromat.

Amidőn a n. é közönség kegyes pártfogását kérem maradtam teljes tisztelettel:

Medgyesi Ferencz

férfi szabó
szabó ipari szakoktató.

**Pergament
papír beföttes
üvegekre 5 fillérért
ívenként is kapható:
Weisz Márk
könyvkereskedésében.**

Lapunk nyomdájában
Egy jóházból való fiu
havifizetéssel azonnal
felvétetik.

Gyermekjáték

a Schicht szappannal való mosás,
mert egyszerre tisztít és fehérít is,
s meglakart minden fáradságot
és megerőltetést!



Az 1910—11. iskolai évben
használandó csakis

legújabb kiadásu

mindkét nembeli

polgári és elemi iskolai

tankönyvek

kaphatók:

Weisz Márk

könyv és papirkereskedésében

Csongrádon

Kossuth-ter, Takarékpénztár épület

Alapították 1886-ban.

Magyar gyártmányu

rajz és írószerek.

Az áll. és a polgári fiu és leányiskolában előírás szerint használandó

füzetek.

Iskola szerek

Táskák, rajztömbök,
rajztáblák, vonalzó,
ecsetek, tollszárak,
ironok, tollak, tinták,
tussok, radirgummik,
toktartók, kréták * * *

nagy raktára

Könyvek kérése leggyorsabban
és legjutányesabban!

Gümőkór,

köhögés,
szamárköhögés,
influenza

eseteiben az orvosok
csak

SIROLIN

„Roche“-t
rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenvednek.
 2. Mindazok, kik üdült gégehurutban szenvednek.
 3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
 4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatarrosos gyermekeknek tonikus szere a Sirolin „Roche”.
- A táplálkozást nagyban elősegíti.



Csak eredeti csomagolásu Sirolin „Roche“-t kérjen, minden utáratot vagy pótkészítést kérünk a legbiztosabb tározottabbban választás utasítással.

**F. Hoffmann-
La Roche & Co.,**
Basel (Svájcz),
Grenzach (Németország).